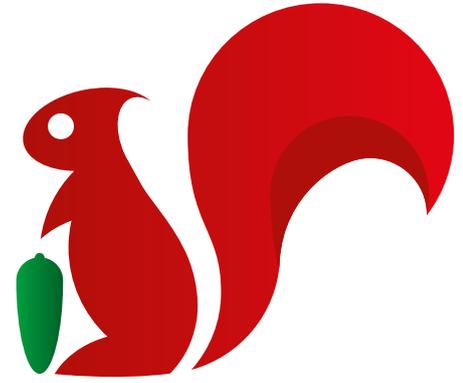


Pfaffing^{er}

GEMEINDEZEITUNG



*Schöne
Ferien!*



Pfaffing Sonnenklar eG

Reparaturbonus





Liebe Gemeindebürgerinnen,
liebe Gemeindebürger,
liebe Jugend!

Liebe Gemeindebürgerinnen,
liebe Gemeindebürger,
liebe Jugend!

Endlich ist sie da, die Urlaubs- und Ferienzeit. Einfach einmal nichts tun oder das tun wozu man unterm Jahr nicht oder zu wenig Zeit hatte. Ganz egal ob man seinen Urlaub in den Bergen oder am Meer, im In- oder Ausland oder zu Hause im eigenen Garten verbringt. Wichtig ist, dass man sich dabei gut entspannen und erholen kann. Auch das Wetter liefert dazu die besten Voraussetzungen. Frei nach dem Motto: „Müßiggang ist die Kunst, sich beim Nichtstun nicht zu langweilen“.

Vöcklataler Volkslauf

Der Vöcklataler Volkslauf hat diesmal wieder in Pfaffing stattgefunden. Bei herrlichem Wetter gingen viele Läuferinnen und Läufer, Nordicwalkerinnen und -walker und über 200 Kinder an den Start. Die noch ausstehenden Medaillen wurden allen Kindern nachgesandt. Ein herzliches Dankeschön an alle, die am Gelingen dieser Veranstaltung beteiligt waren und der Freiwilligen Feuerwehr Oberalberting für die ausgezeichnete Verpflegung.

Gehweg 2. Abschnitt

Da sich die Grundeinlöse Verhandlungen für den 2. Abschnitt in die Länge gezogen haben, hoffe ich, dass zumindest im Oktober mit den Bauarbeiten des 2. Abschnitts begonnen werden kann.

Ferienprogramm

Auch heuer gibt es wieder ein buntes Ferienprogramm für unsere Kinder mit über 40 verschiedenen Aktivitäten in Kooperation der Gemeinden Vöcklamarkt und Pfaffing.

Ehemaliger Pfarrhof Pfaffing 1

Das Schätzgutachten mit 1,1 Mio. € +/- 10%, des gerichtlich beeideten Sachverständigen ist eingetroffen. Der Preis des Verkäufers liegt nach den ursprüng-

lichen Forderungen von über 2 Mio. € jetzt darunter.

Der Gemeinderat hat bei der letzten Sitzung am 14. Juni einen einstimmigen Grundsatzbeschluss gefasst, dass sich die Gemeinde um den Kauf des Rokoschlösschens samt Kirche bemühen soll. Jetzt werden sämtliche Fördermöglichkeiten geprüft und ich hoffe sehr, dass der Erwerb dieser historischen Immobilie möglich wird.

Abschließend darf ich allen Pfaffingerinnen und Pfaffingern einen schönen erholsamen Urlaub wünschen und allen Schülerinnen und Schülern sowie den Kindergartenkindern recht schöne entspannte Ferien.

Herzlichst Eure Bürgermeisterin

Gabriele Aigenstuhler
0664 / 738 44 559
bgm@pfaffing.at

Tagesordnungspunkte der Gemeinderatssitzung am 14.06.2023

Prüfbericht der Bezirkshauptmannschaft zum Voranschlag 2023

Der Prüfbericht der BH Vöcklabruck zum Voranschlag für das Finanzjahr 2023 wurde dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

Um- u. Zubau Feuerwehrhaus FF-Oberalberting, Finanzierungsplan

Für den geplanten Um- u. Zubau beim Feuerwehrhaus der FF-Oberalberting in Forsterreith wurde vom Gemeinderat ein aktualisierter Finanzierungsplan einstimmig beschlossen. Die Kosten für das Gebäude belaufen sich demnach auf EUR 533.200.

Flurbereinigungsverfahren Weixlbaum

Der Gemeinderat hat die Planung für die gemeinsamen Maßnahmen und Anlagen, die Auflassung eines Teilstückes der Gemeindefstraße Weixlbaum, die Neueinrichtung einer Gemeindefstraße und eines sonstigen Weges sowie die Kostenübernahme für die Errichtung eines Weges (EUR 17.340) einstimmig beschlossen.

Pfaffing 1 - Grundsatzbeschluss

Einen einstimmigen Grundsatzbeschluss hat der Gemeinderat gefasst, sich um den Ankauf des Anwesens Pfaffing 1 samt Kirche und 8.795m² Grund zu bemühen.

Es wurden Vorschläge zur Nachnutzung besprochen, die nun beim Land OÖ zwecks möglicher Förderungen vorgelegt werden.

Nahversorger Pfaffing; Beratung

Der vorgebrachte Finanzierungsvorschlag des Winterhofes als möglicher Betreiber eines Nahversorgers in Pfaffing wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Die Förderung für die Errichtung des Pfaffinger Kobl wird nun bei der LEADER Region Vöckla-Ager eingereicht. Die Anschaffungskosten liegen in etwa bei netto EUR 100.000. Die Förderhöhe könnte bis zu EUR 40.000 betragen.

Naherholungsgebiet Vöcklamarkt Grundsatzbeschluss gemeindeübergreifende Sportanlage

In Vöcklamarkt ist die Errichtung zweier Fußball Trainingsfelder samt Kabinen- u. Tribüengebäude für den Nachwuchs geplant. Für die Ausschöpfung des Regionalisierungsfonds, 15% der förderfähigen Kosten, ist eine gemeindeübergreifende Nutzung erforderlich, diese Nutzung beschließt der Gemeinderat im Grundsatz mehrheitlich.

UTC Pfaffing-Vöcklamarkt Grundsatzbeschluss gemeindeübergreifende Sportanlage

Beim Tennisclub in Pfaffing ist die Sanierung der Tennisplätze und die Sanierung oder Neuerrichtung des Klubgebäudes geplant. Für die Ausschöpfung des Regionalisierungsfonds, 15% der förderfähigen Kosten, ist eine gemeindeübergreifende Nutzung erforderlich, diese Nutzung beschließt der Gemeinderat im Grundsatz einstimmig.

Bezugsvereinbarung Gemeinde Pfaffing / Pfaffing Sonnenklar eG; Beschluss

Damit der erzeugte Strom von den Gemeindeanlagen in der Energiegemeinschaft verteilt bzw. an die Mitglieder verkauft werden kann, wurde eine Bezugsvereinbarung zwischen der Gemeinde als Anlagenbesitzer und der Energiegemeinschaft Sonnenklar eG als Energieverbraucher bzw. Verkäufer einstimmig beschlossen.

Pachtvertrag zur Errichtung von PV-Anlagen auf fremden Dächern

Im Gemeinderat wurde darüber beraten, ob künftig die Errichtung von PV-Anlagen auf geeigneten Dächern von Pfaffingern vorgesehen ist, da die Dachflächen von öffentlichen Gebäuden ausgereizt sind.

Ein Pachtvertragsmuster wurde den Fraktionen zur näheren Information vorgelegt.

Der Gemeinderat ist einhellig der Meinung, weitere PV-Gemeindeanlagen auf fremden Dächern auszuführen.

Errichtung einer Stützmauer beim Retentionsbecken Nindorf 2 - Vergabe

Für die Errichtung des zweiten Retentionsbeckens beim Projekt Wohngebietserweiterung Hangstraße wurden die Baumeisterarbeiten ausgeschrieben. Nach Überprüfung durch die HIPI ZT GmbH wurden die Arbeiten an die Bau Pesendorfer GmbH aus Vöcklamarkt zum Nettopreis von EUR 51.690,16 einstimmig vergeben.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Mittwoch, 27. September 2023 im Seminarraum des Gasthauses „die Schmiede“ statt. Gerne können interessierte GemeindegängerInnen bei der Gemeinderatssitzung zuhören.



Neues aus dem Kindergarten

Weltmilchtag

Am 1. Juni 2023 – „Weltmilchtag“ – wurden die Kinder des Kindergartens auf den Bauernhof der Familie Gramlinger in Frieding eingeladen. Alle die mitgehen wollten, haben dort einen Vormittag lang den Bauernhof mit allen Sinnen erfahren! Tiere streicheln und füttern, Butter schütteln, Joghurt, Brot und Kuchen verkosten, Maschinen bestaunen, Siloballen klettern und bemalen stand auf dem Programm. Auch in der Woche zuvor durften wir zu den Familien Konrad und Bachler spazieren und deren Bauernhof besichtigen!



Wir bedanken uns sehr herzlich bei Fam. Gramlinger und den Pfaffinger Bäuerinnen, der Fam. Konrad und Fam. Bachler für die erlebnisreichen Vormittage und für eure Gastfreundschaft!

Sind Küken geschlüpft?

Erfreulicherweise können wir berichten, dass zwei Küken aus den Eiern geschlüpft sind! Wir haben sie Superküken Hannah und Ninja genannt. Die ‚Singerl‘ haben natürlich unzählige Streicheleinheiten und Liebe bekommen. Um sich an ein Zusammenleben mit ihren Artgenossen zu gewöhnen, haben wir noch ein paar Küken dazugekauft. Nach etwa zwei Wochen haben wir uns von ihnen verabschiedet und sie an Isolde und



Stefanie weitergegeben. Dort können sie in Ruhe aufwachsen.

Vom Ei zum Frosch

Im Mai wurde ein weiteres Projekt gestartet: Kaulquappen wurden eingefangen und im Kindergarten in einem artgerecht eingerichteten Aquarium aufgezogen. Wasser und Steine aus dem ursprünglichen Teich bildeten die optimale Umgebung für das Aufwachsen der kleinen Tiere. Nun können wir zwölf kleine, lustige Frösche beobachten, die bald wieder in ihren „Heimatteich“ zurückgebracht werden.

Vernissage im Pflegeheim

Die Bewohner des Bezirksalten- und Pflegeheimes Pfaffing und die Kindergartenkinder haben gemeinsam Kunstwerke gestaltet, die im Rahmen einer Vernissage ausgestellt werden.

Im Bezirksalten- und Pflegeheim Pfaffing wurde im letzten halben Jahr intensiv eine Zusammenarbeit mit dem Kindergarten Pfaffing betrieben. Im Rahmen einer Kooperation wurde alle zwei Wochen gemeinschaftlich gearbeitet, gesungen, gemalt, gelacht und gebastelt. Die Gruppe „Knöpfe - wir halten zusammen“ (Altenheimbewohner und Kindergartenkinder) stellten die in diesen Gruppenstunden erarbeiteten Kunstwerke im Rahmen einer Vernissage im Foyer des Bezirksalten- und Pflegeheimes vor.

Im Rahmen der Vernissage wird auch die Vielfalt der Seelenpflege im Altenheim thematisiert und beschrieben. Denn: Seelenpflege hat viele Gesichter im Altenheim. Neben den Mitarbeitern, Seelsorgern, MAS Trainerinnen und Angehörigen sind auch Ehrenamtliche immer gerne gesehen und betreiben Seelenpflege. Auch die Kindergartenkinder haben in den letzten Monaten somit Seelenpflege in der Einrichtung betrieben.

Ziel war es Lebensqualität und Bewohnerzufriedenheit im Altenheim zu erhöhen, den alten und jungen Menschen Freude zu schenken, die Gemeinschaft



zu stärken und persönliche Kontakte zu knüpfen. Die Kinder lernten Pflegeberufe kennen und die Scheu zwischen alten und jungen Menschen wurde abgebaut sowie die Gesprächskultur gefördert.

Die Ausstellung kann noch bis 21. Juli 2023 während der Besuchszeiten im BAPH Pfaffing besucht werden.

Vorfreude auf die Schule

Die Schulanfänger blicken schon voller Freude auf den Herbst, den Schulbeginn. Von den Volksschulen Fornach und Vöcklamarkt wurden sie eingeladen, einen Vormittag in der Schule zu verbringen. An diesem Schnuppertag konnte der Schulbetrieb, die Lehrerinnen und das Schulgebäude kennengelernt werden.



In der VS Fornach gibt's ein besonderes Highlight: Zum Musical der Volksschulkinder wurden alle unsere Schulanfänger eingeladen. Danke!



Jahreshauptversammlung

FF-Pfaffing - Kommandowahlen

Am Samstag, 22. April fand im Gasthaus „die Schmiede“ die 117. Jahreshauptversammlung der FF Pfaffing statt. Neben den Berichten über Einsätze, Übungen und andere Aktivitäten der Pfaffinger Wehr im Jahr 2022 stand die Wahl des Kommandos für die nächsten fünf Jahre im Mittelpunkt der Versammlung.

Das bestehende Kommando rund um Kommandant HBI Reinhard Scheibl wurde bei den vier Wahlgängen auch für die kommende Funktionsperiode bestätigt. Neben den 70 anwesenden KameradInnen waren auch Bgm. Gabriele Aigenstuhler und Abschnittskommandant BR Alois Doninger unter den ersten Gratulanten.



v.l.n.r. HBI Reinhard Scheibl, BGM Gabriele Aigenstuhler, Stefan Lehner, Bernhard Öttl, Andreas Lehner, BR Alois Doninger

Machen Sie den 1. Schritt

Projekt „Behindertenberatung von A-Z“ für den Bezirk Vöcklabruck

Der OÖ. KOBV hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen, zu ihrem Recht zu kommen, sondern auch ihre Ansprüche nutzen zu können.

Ziel des Projektes ist die berufliche Integration und soziale Absicherung von Menschen mit Behinderung.

Die Zielgruppe sind Menschen mit Behinderung im berufsfähigen Alter (15 – 65 Jahre) und deren Angehörige.

Wenn Sie gesundheitliche Einschränkungen und deswegen Probleme haben, Ihre Arbeit zu behalten oder eine zu fin-

den, wenden Sie sich an uns. Es kann vieles in Kürze telefonisch, per Mail, aber auch vor Ort in jeder Bezirkshauptstadt geklärt werden.

Melden Sie sich bei den Themen wie Behindertenpass, Kündigungsschutz, Medizinische oder berufliche Rehabilitation, Umschulungen, Zuschüsse und Förderungen, und vielem mehr.

Beratungstermine, die in der Arbeiterkammer Vöcklabruck stattfinden, können unter der Telefonnummer 0732 656361 vereinbart werden.

Telefonische Beratungen unter der gleichen Nummer, Fragen per Mail unter office@oekobv.at.

Die Beratungen sind kostenlos.



 Sozialministeriumservice

Pfaffing Sonnenklar eG

Energiegemeinschaft



Bis 2030 soll 100 % des österreichischen Stromes aus erneuerbarer Energie gewonnen werden. Zur Erreichung dieses Zieles sollen sogenannte „Erneuerbare Energiegemeinschaften“ in Form von Energiegenossenschaften helfen.

Dabei können sich BürgerInnen und Gemeinden zusammenschließen und mit dieser neuen Form der „Sharing Economy“ die Energiewende gemeinsam vorantreiben. Das Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz (EAG) legte die rechtlichen Rahmenbedingungen dafür bereits 2022 fest, auch finanzielle Vorteile für Energiegemeinschaften sind möglich. Die Genossenschaft stellt dabei die ideale Rechtsform für solche Energiegemeinschaften dar.

Pfaffing Sonnenklar eG

Die Gemeinde Pfaffing setzt schon lange auf grüne Energie. Themen wie Klimaschutz, Nachhaltigkeit und Energiesparen sind essentiell. Die Gründung einer Energiegenossenschaft war somit der nächste Schritt. Pfaffing Sonnenklar eG wurde im Dezember 2022 gegründet. Die bereits seit Jahren laufenden PV-Anlagen der Gemeinde Pfaffing sollen stetig erweitert werden, neue Flächen hinzukommen und auch andere Arten der Stromerzeugung sind bereits im Gespräch. Das Ziel ist, miteinander ein Zeichen zu

setzen und den grünen Gedanken mit der Wirtschaftlichkeit einer Gemeinschaft zu verbinden.

Warum Energiegemeinschaft?

Erzeuger von erneuerbarer Energie können ihren Überschussstrom an eine Energiegemeinschaft liefern und dieser wird von anderen Mitgliedern der Gemeinschaft verbraucht. Davon profitieren sowohl jene Mitglieder, die Strom einliefern als auch jene Mitglieder, die diesen Strom verbrauchen.

Der Betrieb erneuerbarer Energieanlagen wird dadurch noch wirtschaftlicher und man leistet einen wertvollen Beitrag zur Energiewende.

Ein weiterer Vorteil ist, dass ein Teil der Netzkosten entfällt, weil Teile des Stromnetzes nicht benötigt und belastet werden.

Seit April 2023 läuft der Strom in der Energiegemeinschaft Pfaffing Sonnenklar. Zurzeit sind 24 Zählpunkte der gemeindeeigenen Verbrauchs- und Erzeugungsanlagen in der Energiegemeinschaft. Bereits nach kurzer Zeit sind schon die Ersparnisse des täglichen Stromverbrauchs erkennbar. Es werden vor allem das Amtsgebäude, das Gasthaus sowie die 6 Kanalpumpen, die Pumpen der Wasserversorgungsanlage und der Hochbehälter in Sallach tagsüber mit dem eigens produzierten Strom versorgt.

Bereits

nach einer kurzen Testphase sind die ersten Einsparungen ersichtlich.

Die PV Anlagen auf den gemeindeeigenen Dächern wurden teilweise erweitert. Insgesamt produziert die Gemeinde mit 165kWp pro Tag im Durchschnitt zwischen 400 und 600 kWh.

Die Verbraucher der Gemeindeanlagen benötigen weniger als die Hälfte des produzierten Stromes, die Energiegemeinschaft stellt den restlichen Strom regional zur Verfügung, daher können voraussichtlich ab Oktober 2023 weitere Mitglieder in die Gemeinschaft aufgenommen werden.

Für alle Interessierten gibt es dafür einen Informationsabend am Donnerstag 14. September 2023 um 19.30 Uhr im Gasthaus die Schmiede.

Anmeldung zum Informationsabend bitte über Gemeinde WhatsApp (0660 810 97 99) durchführen, Fragen und weitere Informationen gibts beim Vorstand der Genossenschaft, Gerald Brandt (0650 290 24 12) und Anita Eggl (0676 724 13 14).

Oö. Wohn- und Energiekosten-Bonus von 3. April bis 30. Juni 2023 beantragen

OBER-ÖSTERREICH HILFT!

Mit 200 bis 400 Euro

VERLÄNGERT!!! bis 31.07.2023

www.ooe.gv.at/energiekostenbonus

So einfach können Sie den Bonus beantragen:

Antragsformular ausfüllen auf www.ooe.gv.at/energiekostenbonus

Hier geht's zum Antrag und zum Erklärvideo



Geben Sie bitte an:

- Ihre persönlichen Daten (Antragsteller/in)
- Namen und Geburtsdaten aller Personen mit Hauptwohnsitz an der angegebenen Adresse
- Höhe des Jahresbruttoeinkommens 2022 aller Personen, die im Haushalt gemeldet sind
- Österreichische Bankverbindung, an die der Oö. Wohn- und Energiekosten-Bonus ausbezahlt werden soll

Bitte beachten: Ihre Angaben werden automatisch überprüft. Wissentlich unrichtige Angaben können strafrechtlich verfolgt werden. Über die Prüfung Ihres Antrages werden Sie per E-Mail oder Post informiert.

Carsharing – bald auch in Deiner Gemeinde?



Immer mehr Menschen wären gerne klimafreundlich und trotzdem günstig mobil. Denn gerade am Land können nicht immer alle Wege mit dem Rad oder öffentlichen Verkehrsmitteln abgedeckt werden.

E-Carsharing bietet hier eine Alternative: „Carsharing“ bedeutet ein Auto zu teilen, das „E“ steht für Elektroauto. Hier freuen sich daher Klima und Geldbörse. Denn eine E-Carsharing Mitgliedschaft kostet nur den Bruchteil eines privaten Pkws und bietet eine sinnvolle Alternative auch für Zweit- oder Drittautos.



Aktuell wird die Nutzung von E-Carsharing-Autos an den Standorten **Vöcklabruck, Ungenach** und

Schwanenstadt durch den Verein eVA Carsharing (siehe Box) angeboten.

Wir wünschen uns aber mehr! Wir arbeiten an einem **flächendeckendem E-Carsharing** Angebot für die **29 Gemeinden der Klima- und Energiemodellregion Vöckla-Ager**.

Wenn Du Dich gerne informieren und das Carsharing-Auto ausprobieren möchtest, schreibe bitte ein Email an: info@eva-carsharing.at.

Gibt bitte auch an, in welcher Gemeinde Du wohnst. Ab 5 InteressentInnen veranstalten wir ein Info-Treffen vor Ort. Ab 10 Personen prüfen wir die Eröffnung eines neuen Standorts in Deiner Gemeinde. Wir freuen uns, von Dir zu hören!

Der Verein eVA Carsharing besteht seit 2018. Die E-Autos werden vom Verein bereitgestellt und gewartet. Mitglieder können die E-Autos nach einer kurzen persönlichen Einschulung mittels App reservieren und nutzen. Dieses E-Carsharing Angebot wird durch ehrenamtliche Engagierte und die Klima- und Energiemodellregion Vöckla-Ager ermöglicht.

Mehr dazu:

www.eva-carsharing.at



Reparaturbonus

E-Geräte reparieren, 50 % der Kosten sparen

Vermissen Sie den vertrauten morgendlichen Duft, weil Ihre Kaffeemaschine den Geist aufgegeben hat? Schauen Sie in traurige Kinderaugen, weil das liebste Spielzeug nicht mehr leuchtet und hupt? Geben Sie nicht auf und Ihren Elektrogeräten eine zweite Chance. Das ist nicht nur viel billiger, sondern auch umweltfreundlicher.

Und das mehr denn je. Denn wenn Sie jetzt defekte Elektrogeräte für Haushalt, Freizeit und Garten wie Toaster, Fernseher & Rasenmäher reparieren lassen, sparen Sie mit dem Reparaturbonus 50 % und tun darüber hinaus etwas Gu-

tes für das Klima und die Umwelt. Bis zu 200 Euro je Reparatur übernimmt das Klimaschutzministerium und Sie zahlen



in Ihrem Reparaturbetrieb nur noch die Differenz.

Der Reparaturbonus ist eine Förderaktion des Klimaschutzministeriums für die Reparatur von elektrischen und elektronischen Geräten und richtet sich an Privatpersonen. Dafür stehen bis 2026 Mittel in Höhe von 130 Millionen Euro aus „Next Generation EU“ – dem Wiederaufbaufonds der Europäischen Union, mit dem die Wirtschaft nach Corona noch zukunftsfähiger werden soll – zur Verfügung.

Termine & Veranstaltungen

Kochkurs - Gemüse fermentieren

Sauerkraut, Kimchi & Co selber machen

Dienstag, 24. Oktober 2023

Fermentieren ist eine seit Jahrhunderten auf der ganzen Welt bewährte Konservierungsmethode. Gemüse durch Milchsäuregärung haltbar zu machen ist wieder voll im Trend!

Diese Methode ist einfach, natürlich und praktisch in jedem Haushalt möglich.

Fermentiertes Gemüse ist reich an Vitaminen, Mineralstoffen, Enzymen und Probiotika - es ist leichter verdaulich, lange haltbar, frei von Konservierungs- und Zusatzstoffen und besticht durch natürliche Aromen-Vielfalt.

Das Grundrezept ist einfach:

Gemüse + Salz + Zeit.

Wie es genau geht, welches Gemüse sich eignet, welche Gefäße, Gewürze etc. verwendet werden, erfahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in diesem Do-it-yourself-Fermentier-Seminar. Gemeinsam mit der Seminarbäuerin wird gehobelt, eingesalzen und eingestampft.

Vom klassischen Sauerkraut bis zum trendigen Kimchi. Mit fermentierten Köstlichkeiten lässt sich die Kraft von regionalem Gemüse perfekt für die Wintermonate einfangen.



Gemüse
FERMENTIEREN
Sauerkraut, Kimchi & Co selber machen

AM 24. OKTOBER 2023

VON 18:00 UHR
BIS 21:00 UHR
in der Seminar Küche
im Gasthaus "die Schmiede"

25,00 € PRO PERSON

Anmeldung bis 18. Oktober 2023
gemeinde@pfaffing.at
07682/6355

Mehr Informationen
www.pfaffing.at

Eine Veranstaltung der Gesunden
Gemeinde Pfaffing und Fornach



**Schmidhamer
Kellerroas**

5. August 2023 SCHMIDHAM
17:00 Uhr

Die lange Nacht der Schmidhamer Keller
Schmidham öffnet wieder die Kellertüren von 6 originalen
Erdkellern für die Besucher.
Es erwarten Sie musikalische und kulinarische Schmankerl aus der Region.

EINTRITT FREI!
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.



Termine & Veranstaltungen

Das Familien-Fest in Vöcklamarkt



Kirtags-Spektakel

Genussmeile
Kunsthandwerkmarkt
Autodrom
Live-Acts
Straßenkünstler
Bullenreiten

Fr 21.07.
ab 17 Uhr

Sa 22.07.
ab 9 Uhr



WIR FEIERN

100 JAHRE
NATUR
FREUNDE
ZIPF



Sonntag **23. Juli 2023**
Zipfer Arena - Sportplatz

- * FELDMESSE um 9:30
- * FESTZELT mit Live-Musik
- * KLETTERTURM

HAVRUCK

FF PFAFFING

WWW.FF-PFAFFING.AT

FREITAG
AB 18:30 UHR HÜGL CUP
MIT ANSCHLIESSENDER SIEGEREHRUNG
UND PARTYSTIMMUNG MIT
Vöckla BLECH
EINTRITT - 5€ AB 21:30 UHR

SAMSTAG
AB 20:00 UHR ROCK-NIGHT
XCITE
FEEL THE MUSIC
EINTRITT - 9€ AB 21:30 UHR

08 - 10
SEPTEMBER
2023

SONNTAG
FRÜHSCHOPPEN
SFERBLECH

DAS LETZTE FEST IM SOMMER

KEIN EINLASS UNTER 16 JAHREN
DER REINERLÖS WIRD ZUM ANKAUF NEUER GERÄTE VERWENDET

Argrarfoliensammlung

Kostenlose Sammlung und Anlieferung

- Die Agrarfolien sollten sauber und trocken, sowie frei von jeglichen Fremdkörpern aller Art angeliefert werden.
- Die Annahme von Netzen und Schnüren erfolgt nur im Zuge der Sammlung getrennt in zugebundenen Säcken. Sackgröße: maximal 240 Liter. Keine Big Bags verwenden! Die Entsorgung von Netzen und Schnüren über den Sperrmüllcontainer im ASZ ist nicht mehr möglich!
- Agrarfolien werden in den ASZ nur noch an den dafür vorgesehenen Sammeltagen angenommen.
- Anlieferung nur während der angeführten Sammelzeiten!
- Angenommen werden: Rundballenwickelfolien, Fahrhilffolien.

Termine im ASZ Vöcklamarkt:

Montag, 21. August 2023 13:00 - 15:00 Uhr
Montag, 20. November 2023 13:00 - 15:00 Uhr



PVZ Vöcklamarkt Öffnungszeiten

	MO	DI	MI	DO	FR
PVZ	07:00-12:00 15:00-19:00	07:00-12:00 14:00-19:00	09:00-17:00	09:00-12:00 14:00-19:00	09:00-14:00
Dr. Hötzing	07:00-12:00 15:00-19:00	07:00-12:00	14:00-17:00	09:00-12:00	09:00-14:00 (abwechselnd)
Dr. Sagerer	08:00-12:00 15:00-19:00	14:00-19:00	09:00-14:00	14:00-19:00	09:00-14:00 (abwechselnd)
TherapeutInnen	Die Öffnungszeiten der TherapeutInnen entnehmen Sie bitte der Website www.gesundheit-voecklamarkt.at PVZ Vöcklamarkt Dr. Scheiber- Straße 1, 4870 Vöcklamarkt, Tel. 07682/22903 office@gesundheit-voecklamarkt.at				



Urlaub Dr. Hötzing - von 24. Juli bis 11. August

(in dieser Zeit Reduzierung der PVZ-Öffnungszeiten auf die regulären Ordinationszeiten von Fr. Dr. Sagerer)

ZahnärztInnen

Dr.ⁱⁿ Kira Konstantin –
Kassenordination
Vöcklastraße 7, Vöcklamarkt
Mo: 09:00 – 13:00 Uhr
Di: 13:00 – 17:00 Uhr
Mi: 09:00 – 13:00 Uhr
Do: 13:00 – 17:00 Uhr
Fr: 08:00 – 12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/21913

Dr.ⁱⁿ Janka Maria Bako –
Kassenordination
Fornacher Straße 9, Vöcklamarkt
Mo: 08:00 – 12:00 Uhr
Di: 12:00 – 16:00 Uhr
Mi: 08:00 – 12:00 Uhr
Do: 12:00 – 16:00 Uhr
Fr: 07:00 – 11:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/22658

Dr.ⁱⁿ Andrea Chinorányi –
Wahlartzordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Mo: 08.00-12.00 Uhr, 14.00-18.00 Uhr
Di: 08.00-12.00 Uhr, 14.00-18.00
Mi: 08.00-12.00 Uhr
Do: 08.00-12.00 Uhr, 14.00-18.00 Uhr

Fr: 08.00-12.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/20586

Dr. Pal Patat –
Wahlartzordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/20586
(Dr. Patat kommt einmal pro Monat in die Praxis von Dr.in Chinorányi für chirurgische Eingriffe, Implantationen und Knochenersatz)

Priv.-Doz. DDr. Robert Stigler – Facharzt für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie – Wahlartzordination
Rainerstraße 2, 4870 Vöcklamarkt

Mo: 12:30-19:00 Uhr
Di: 08:00 -18:00 Uhr
Mi: 08:00-18:00 Uhr
Do: 08:00-14:00 Uhr
Tel.: 07682/44200
office@kieferchirurgie-stigler.at
www.kieferchirurgie-stigler.at



Gynäkologin

Dr. Enisa Eitzinger-Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe -
Kassenordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Mo: 08:30-12:00 Uhr, 13:30-16:30 Uhr
Di: 08:30-12:00 Uhr
Mi: 08:30-12:00 Uhr
Do: 08:30-12 Uhr, 14:00-17:00 Uhr
Tel.: 07682/44300
ordination@frauenarzt-eizinger.at
www.frauenarzt-eizinger.at

TierärztInnen

Franz Kritzing
Salzburger Straße 30, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/2200

Rinderpraxis Vöcklatal
Haid 6, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/43075

Tierarztpraxis Vöcklamarkt
Hund, Katz & Co.
Dr. Ingrid Kofler und
Mag. Susanne Kettl
Hauptstraße 19, Vöcklamarkt

Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141 oder die Gesundheitsnummer 1450

kurz notiert:

Gottesdienste in Pfaffing

Jeden 1. Mittwoch im Monat findet um 19:00 Uhr ein Gottesdienst in der Pfaffinger Kirche statt.

Rechtsberatung

Kostenlose erste Rechtsauskünfte von Dr. Margit Stüger gibt es am Donnerstag, 9. November 2023 von 16-17 Uhr beim Gemeindeamt in Vöcklamarkt! Anmeldung im Sekretariat unter der Tel.Nr. (07682) 2655 -11

Eltern- und Mutterberatung

Donnerstag, 27. Juli 2023, Donnerstag, 24. August 2023 und am Donnerstag 28. September 2023 jeweils von 08:30-11:00 Uhr LMS Vöcklamarkt (EG)

Anmeldung unbedingt erforderlich unter:

07672/702-73421 oder maria.wimmer@ooe.gv.at

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Mittwoch, 27. September 2023 statt. Gerne können interessierte BürgerInnen bei der Gemeinderatssitzung zuhören.

Müllabfuhrtermine

4 wöchentlich

Mittwoch 05. Juli 2023

4 + 8 wöchentlich

Mittwoch, 02. August 2023

4 wöchentlich

Mittwoch, 30. August 2023

4 + 8 wöchentlich

Mittwoch, 27. September 2023

Biotonne-Abfuhrtermine

Montag, 03. Juli 2023

Montag, 17. Juli 2023

Montag, 31. Juli 2023

Montag, 14. August 2023

Montag, 28. August 2023

Montag, 11. September 2023

Montag, 25. September 2023

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheke beginnt um 08:00 Uhr des jeweiligen Tages bis zum nächsten Tag um 08:00 Uhr, am Wochenende von Samstag, 08:00 Uhr bis Montag, 08:00 Uhr.

Edelweiß-Apotheke

4870 Vöcklamarkt

Tel. (07682) 62 65

Juli: 6, 12, 18, 24, 29, 30

August: 4, 10, 16, 22, 28

September: 2, 3, 8, 14, 20, 26

Apotheke „Zum schw. Adler“

4890 Frankenmarkt

(07684) 63 21

Juli: 1, 2, 7, 13, 19, 25, ,31

August: 5, 6, 11, 17, 23, 29

September: 4, 9, 10, 15, 21, 27

Schutzengel-Apotheke

4880 St. Georgen/A.

(07667) 62 51

Juli: 3, 8, 9, 14, 20, 26

August: 1, 7, 12, 13, 18, 24, 30

September: 5, 11, 16, 17, 22, 28

Apotheke „Zum guten Hirten“

4873 Frankenburg

(07683) 82 34

Juli: 4, 10, 15, 16, 21, 27

August: 2, 8, 14, 19, 20, 25, 31

September: 6, 12, 18, 23, 24, 29

Seering-Apotheke

4880 St. Georgen/A.

Tel. (07667) 800 60

Juli: 5, 11, 17, 22, 23, 28

August: 3, 9, 15, 21, 26, 27

September: 1, 7, 13, 19, 25, 30

auch Online unter: www.pfaffing.at

Altpapier-Abfuhrtermine

Montag, 03. Juli 2023

Dienstag, 04. Juli 2023

Montag, 14. August 2023

Mittwoch, 16. August 2023

Montag, 25. September 2023

Dienstag, 26. September 2023

Gelber Sack-Abholtermine

Donnerstag, 13. Juli 2023

Donnerstag, 10. August 2023

Donnerstag, 07. September 2023

Donnerstag, 05. Oktober 2023



Vöcklataler Volkslauf am 23. April 2023



Flurreinigung 2023
Vielen Dank an die fleißigen Helfer.



Sommerfest Kindergarten



Beim heurigen Kindergartenfest hat Märchen Margit alle verzaubert! Mit lustigen Märchen und exotischen Instrumenten hat sie vor allem die Kinder in ihren Bann gezogen.



IMPRESSUM

Medieninhaber, Redaktion und Herausgeber:
Gemeindeamt Pfaffing · 4870 Pfaffing Nr. 2 · Tel: (07682) 6355 · E-Mail: gemeinde@pfaffing.at
Für den Inhalt verantwortlich: AL Gerald Brandt
Offenlegung gemäß §25 Mediengesetz:
„Pfaffinger Gemeindezeitung“ ist ein Medium zur staatsbürgerlichen Information
sowie zur gemeindeamtlichen Berichterstattung und Verlautbarung
Bildmaterial ohne Beschriftung: Gemeinde Pfaffing
Redaktionsschluss Folge 3-2023, 06. September 2023

